

# உதயன்

விலை ரூபா 5-00

உதயன் 27 ஆகஸ்ட் 2024 (12-09-1996) UTHAYAN - A Daily National Tamil Daily 288

## ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்குள்

### கோஷ்டிப் பூசல் வலுக்கிறது

#### ரணிலின் செல்வாக்கை உடைக்க திரைமறைவில் தீவிரமான முயற்சி

கொழும்பு, செப்டெம்பர் 12 ஆளும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்குள் என்றும் இலங்கைவாறு கோஷ்டிப் பூசல் வலுத்து வருவதாக அரசியல் அவதானிகள் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர். அதே சமயம் கட்சிக்குள் வேகமாக முன்னணிக்கு வந்து கொண்டிருக்கும் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்காவின் செல்வாக்கை உடைத்து விடுவதற்கு திரைமறைவில் தீவிரமாக முயற்சிகள் இடம்பெற்று வருவதாகக் கூறப்படுகிறது.

ஐ. தே. கட்சிக்குள் கோஷ்டிப் பூசல் இருந்த போதிலும், பகிரங்கமாக எவரும் அணிசேர்ந்து செயற்பட பின்னடித்து வருகின்றனர் என்று சொல்லப்படுகிறது. எனினும் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்காவுக்கு அரசின் கட்டுப்பாட்டின் உள் பத்திரிகைகள் வெளிப்படைசாசன ஆதரவு தெரிவித்து வருகின்றன. ரணிலும் தமது செல்வாக்கை அதிகரித்துக் கொள்ள பல்வேறு வழிகளிலும் முயற்சி எடுத்து வருகிறார். பாமர மக்கள், ஆதரவைத் தேடிச் செல்வதிலும் அரசு அதை ஆக்கறை செய்து வருகிறது.

#### தமிழர் மீதான அடக்குமுறை: ஜேர்மனியில் கண்டன பேரணி

கொழும்பு, செப்ட. 12 தமிழ் மக்கள் மீதான அரசின் பல்வேறு அடக்குமுறைகளைக் கண்டித்து ஜேர்மனியில் மொக்சென் நகரில் கடந்த 6 ஆம் திகதி ஆர்ப்பாட்ட உள் மலம் ஒன்று நடைபெற்றது.

பேரணியை வைத்திய சங்கங்களான

#### பிரிட்டிஷ் உபகரணங்களில் ஒரு தொகுதி வந்து சேரலாம்

கொழும்பு, செப்ட. 12 யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலைக்கென பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் அளிப்பதாக வழங்கிய 15 கோடி ரூபா பெறாமல் வாய்ந்த மருத்துவ உபகரணங்களில் ஒரு தொகுதியை வடக்குக்குக் கொண்டு செல்வதற்கான ஏற்பாடுகளை யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையின் உயரதிகாரிகளை கொழும்பில் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். இந்த உபகரணங்களில் ஒரு தொகுதியை மட்டும் முதலில் வடக்குக்குக் கொண்டு செல்வதற்கு சுகாதார மசீவிரியை சார அமைச்சு யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை உயரதிகாரிகளுக்கு அனுமதி வழங்கி உடனடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று கோரியும் மயிரிழையில் தப்பி விட்டார். அங்குமுள்ள தாதுகாப்பகச் சமூகமேலோக்கி உயிரிழந்த விட்டனர்.

#### புதுடில்லியில் குண்டு வெடிப்பு! 12 பேர் பலி!! 50 பேர் காயம்!!

இளைஞர் கங்கிரஸ் அலுவலகம் முன் சம்பவம் சிக்கியப் பிரமுகர் மயிரிழையில் தப்பினார்

#### பிரபா தலைமைக்கு தொண்டா பாராட்டு

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் திரு வேலுப் பிச்சை பிரபாகரன், ஒரு விடுதலைப் பேராட்சித்தை நடத்துவதில் மூலம் தமிழர் கள் அனைவரும் பெருமைப் படும் விதத்தில் நடந்துகொள் கிறார். அமைச்சர் தொண்டா முகாண்டவாறு கூறியுள் னார். உரைத் தமிழர் இயக்கத் தாக் ஊடகத்தில் இருந்து ஒளிபரப்பப்படும் "தமிழ் பயங்கரவாதப் பிரச்சினை என்ற ஜனாதிபதி கூற்றுக்கு கூட்டணி கண்டனம்

#### ஜனாதிபதி கூற்றுக்கு கூட்டணி கண்டனம்

கொழும்பு, செப்ட. 12 "வடக்கு - கிழக்கில் நிலவு வது இனப்பிரச்சினை அகல; அங்கு நடப்பது பயங்கரவாதப் பிரச்சினை" என்ற அண்மையில் ஜனாதிபதி டி. பி. விஜேநந்தன் தெரிவித்த கருத்துக்கு, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எடுமையாக கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது. இது குறித்து கூட்டணியின் தலைவர் திரு. எம். சிவசுந்தரம் மற்றும் திரு. ஆர். சம் பந்தன் ஆகிய இருவரும் ஜனாதிபதி விஜேநந்தன்ருக்கு கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளனர். ஜனாதிபதியின் மேற்கண்ட கூற்று தவறானது இனப்பிரச்சினை விட பத்திரிகை திரிவு காணுவதில் அவரின் உறுதி ஏதும் இல்லை என்பதை அரசு கூற்று வெளிப்படுத்துகிறது. ஐ. தே. கட்சி 1977 ஆம் ஆண்டு தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் கூட இனப்பிரச்சினை என்ற விடயம் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு அந்தக் கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-6)

#### அரசு காணிகளில் வசிக்கும் தமிழரை ஆகற்ற முயற்சி

கொழும்பு, செப்ட. 12 ஊரா மாணாத்திக்கு அரசு காணிகளில் பரம்பரை பரம்பரையாக வாழ்ந்து வரும் தமிழ் மக்களை அங்கிருந்து வெளியேற்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. பச்சறை, ஆக்ரதன்னை, பச்சறை 13 ஆம் கட்டை, சேரண்கலை ஆகிய பகுதிகளில் அரசு காணிகளில் வசிக்கும் தமிழர்களை வெளியேற்ற அப்பகுதி உதவி அரசாங்க அதிகாரி வழக்குத் தொடர்ந்து உள்ளார். இது தொடர்பாக பதனை மாவட்ட நீட்டாளுமன்ற உறுப்பினர் டி. வி. சென்னல் ஜனாதிபதிக்கு அவசரக் கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளார். (7 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

#### இளைஞர் கங்கிரஸ் அலுவலகம் முன் சம்பவம் சிக்கியப் பிரமுகர் மயிரிழையில் தப்பினார்

புதுடில்லியில் குண்டு வெடிப்பு! 12 பேர் பலி!! 50 பேர் காயம்!!

5ml

(இ-6)



சங்கானை இளங்கதிர் இளைஞர் விளையாட்டுக்கழக வளர்ச்சி நிதிக்காக 10-09-93 அன்று குலுக்கிய

**அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு முடிவு**

1ஆம் பரிசு: 1694      2ஆம் பரிசு: 2126      3ஆம் பரிசு: 3909  
 ஆறுதல் பரிசில்கள்:  
 இல: 4058      இல: 4102      இல: 2150  
 இல: 893      இல: 4554

(6651) — கழக நிர்வாகம்

"சிறிதே காலம்"

**A/L REVISION PAPER CLASS**

மாதாந்த பயிற்சிப் பரீட்சைகளுடன்

CHEMISTRY — திரு. சிவசோதி  
 PHYSICS — திரு. ஜெயதாசன்  
 BOTANY — திரு. சிவலட்சுமிநங்கம்  
 ZOOLOGY — திரு. செல்வநாயகம்  
 PURE & APP — திரு. முருகையா

ஆரம்பம்: 18-09-1993

**BOND கல்வி நிறுவனம்**

58 A ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (27282)

**பாஷாண உத்வாசனமும்**

**சபிண்டகரணமும்**

**16 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

தொழில்:	சிறப்பு:
05	28
11	08
1926	1993

திருமதி

**வேலும்மயிலும் தில்லைநகரம்**

அகிலப் பண்பும் ஊட்டி வளர்ந்த எம் அகிலப் தெய்வமே ஆழ்கடல் தாண்டி மேகநாடுதனிச் சமை கிறப்புற வாழவைத்தீர்சனே இனிய வாழ்வையும் எம்மினம் பிஞ்சுகனிசு மழமையும் சேட்சு சமு மனிதனில் இருந்து பறந்து வருவீர்களே எதிர்பார்த்திருந்தவேளை உடனிருந்த பிணைகளையும் உறவினரையும் மறந்து போன்றோ ஊர் விட்டு ஊர் போக உமைபானும் விடைசு மறுத்தவனோ எமைப் பார்த்து ஆவல் கொண்ட வேளைதனிச் சமனும் ஏதென்று அறியாதொரு நேரென்ற உருவின் வித்தனனோ ஐயமில்லையம்மா! நீவீர் காட்டிய பாதையில் யாம் பயணிப்போம் - ஆனாகி ஒன்றுமறிவாப் பிஞ்சுகளுக்கு ஏத சொகினோம் எப்படி தேற்றுவோம் ஒ! என்ரு அழுவாதத் தகீர் வேறு யாதறிபோம். தகீசை ஆதமா சாந்தியடை பிரசுரித்திடுகிறோம்.

இன்று எம்மிக்கத்திக்கு நடைபெறும் கிணைகளில் மதிய போசனத்திலும் கைத்த கொகினோரது உற் றாரி, உறவினர், நண்பர்களைச் சேட்டுக கொகினு கிணேசோம்.

உருத்திரன் சகுந்தலாதேவி குடுபத்தினர் (கண்டா)  
 குவேந்திரநாயகம் உருத்திரணி " "  
 யேசுலிவரன் கித்திரா " (கண்டா)  
 புலவெஸ்வரன் கிரிசாந்தினி " (பிராண்டி)  
 பரஸ்கரமகாரயா விவலரணி " "  
 வேசுராஜா வசந்தரணி " (கண்டா)  
 கசந்தேஸ்வரன் பிரதிபா " (கண்டா)

"குத்திர பணம்", அச்சுவேலி தெற்கு, அச்சுவேலி. (27281)

**தென்னிலங்கை செய்தியாளர்களை யாழ். கூட்டிவர நடுநிலையம் திட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 யாழ். மாவட்ட மக்களின் நிலை, அவர்களின் எதிர் பார்ப்பு போன்ற விடயங்களை தெரிவிக்க மக்களுக்கும், சர்வதேச சமூகத் துக்கும் தெரியப்படுத்தும் வகையில் செயல் திட்டம் ஒன்றை சமூக பொருளாதார முன்னேற்ற நடுநிலையம் செயல்படுத்தியிருக்கிறது. இதன் முதல் கட்டமாக தென் இலங்கை, சர்வதேச செய்தி நிறுவனங்களின் 10 செய்தியாளர்களை யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்து வர அந்த அமைப்பு ஏற்பாடுகளை செய்து வருகிறது. விடுதலைப் புலிகளின் அனுமதியைப்பெற்று இளங்கை இங்கு அழைத்து வரப்பட விரும்பதாக அந்த அமைப்பின் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

அதைத் தொடர்ந்து தென் இலங்கை பல்சுவைச்சமூக மாணவர்களை, புத்திஜீவிகளை அழைத்துவரப்படவிருக்கின்றனர். இந்த செயல் திட்டம் மூலம்

தமிழ் - சிங்கள மக்களிடையே பரஸ்பர நல்லுறவை ஏற்படுத்த முடியும் என்று அந்த அதிகாரி மேலும் தெரிவித்தார். (த-3)

**இன்று**

வலிசாமம் மேற்கு விவசாயிகளை அடைபாட அட்டைகளை பட்டிப்பிடிப்பில் தங்களை எடுக்கத் தவறிய விவசாயிகள் இன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை தமிழ்நாடுபொருள்மிய மேக்பாட்டுக் கழக சங்கரண அலுவலகத்தில் படம் எடுக்கலாம் என அறியப்படுகிறது. (ச-161)

**83 ஜூலை இனக்கலவரத்தின் போது**

**பெளத்த மதக் குடும்பங்கள் தமிழரை உயிருடன் எரித்தன**

**ஜே. ஆர். தெரிவித்தாராம்**

கொழும்பு, செப். 12 1983 ஜூலை இனக்கலவர காலத்தில் கொழும்பு மாநகரில் பெளத்த மதக் குடும்பங்கள் தமிழர்களை உயிருடன் நெருப்பில் தூக்கி விடுவதற்கு என்ரு முயற்சி ஜனாதிபதி ஜெயவர்தனாரை தெரிவித்தார். இந்தியாவில் அமெரிக்கத் தூதராகப் பணிபுரிந்தவரும் ஹவார்ட் பக்கலைக் சமூகப் பேராசிரியருமான திரு. டானியல் பட்டரிச் மொய்னிஹன் தாம் எழுதிய "கண்டேமோனியம்" (pandemonium) என்ற நூலில் முகேண்டனாறு தக

லை வெளிவிட்டிருக்கிறார். ஜெயவர்தனாரின் இந்த தகீகற்றுக்கொழும்பு பெளத்த அரசியல் வட்டாரங்களில் பர பரப்பை ஏற்படுத்தி உள்ளது. இந்திரா பரந்தீபின் இற திகீ கிரிக்கையில் கைத்து கொள்ள 1984இல் ஜெயவர்தனா புதுடிச் சென்றிருந்தார். அப்போது திரு. மொய்னிஹன் அவரைச் சந்தித்தார். அப்போது ஜெய வர்தனா தம்மிடம் முன் கண்டவாறு கூறியதாக நூலாசிரியர் தெரிவித்துள்ளார்.

— திரு. மொய்னிஹன் கூறியுள்ளது உண்மை எனில் திரு. ஜெயவர்தனா தாம் கூறியது சரியானது (பெளத்த மதக் குடும்பங்கள் தமிழர்களை உயிருடன் நெருப்பில் எரித்தன) என்று உலியுறுத்துவாரா?

— திரு. ஜெயவர்தனா இது குறித்து நாட்டு மக்களுக்கு விவரம் விளக்கம் அளிக்க வேண்டும் என்றும் "த ஐலண்ட்" நாளிதழ் கோரியுள்ளது. (த-7)

இனக்கலவரத்தின் போது சங்க யாழ். இன உருக்கி பிணிக் சுயதொழில் பயிற்சி நிலையம் இன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 9 மணிக்கு இணைக்க மத்திய சந்தைக் கட்டிடத்தில் இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்க யாழ். கிணைத் தலைவர் வைத்திய கலாநிதி ரி சிங்கராசாவினாடிக் திறந்து வைக்கப்படுகிறது. இவ்வகளை கையல் பொருட்களையும் இடம்பெறும். (ச-13)

அரசாங்க மேற்கு நன் ஒளி சனசமூக நிலையம் நாளாந்த செய்திப் பத்திரிகை இன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 8 மணிக்கு நினையத்திற் ஆரம்பிக்கவுள்ளது. (ச-161)

"பெண்களும் அபிவிருத்தியும்" என்ற தலைப்பில் மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம் ஏற்பாடு செய்துள்ள கருத்தாங்கு ஒன்று பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு இணைக்க மத்திய கல்வாசி மண்டபத்தில் நடைபெறும். பின்னாலே மகளிர் கிணை கட்டுறவி கூட்டுறவு சங்கத்தின் அகிலத்தவர்களை மற்றும் அப்பகுதிசார் ஏனைய மகளிர் உள்வட்டிப்ப 60 இனம் யுவதிகளை கொண்ட குழுவினருக்கு இக்கருத்தாங்கு நடத்தப்படுகிறது. (த)

**PERSONAL NEW SCIENCE CENTRE**  
 Elilakam Front Lane Jaffna  
 ★ விலங்கியல் ★  
 R. ஈஸ்வரதாசன்  
 B. Sc (Cey) Dip. In. Ed  
 துரித மீட்டல் வினா விடை கருப்பு (ஒவ்வொரு பகுதியாக)  
 ஆரம்பம்: 18-09-93  
 சனி  
 பிரிவு I - 10 A.M Sat, Sun  
 பிரிவு II - 3 P.M Sat, Sun  
 பிரிவு III - 5.30 P.M Tues, Thurs (இ/5921)

**ENGLISH G.C.E. O/L 93**  
 அவரு ரீதியான வகுப்புகள் Spoken English With Grammar முன்று மாத பயிற்சி (உணவியல் ரீதியாக) சனி, ஞாயிறு காலை 7.30 மணிக்கு ஆரம்பிக்கப்படும்.  
 R. சிவலிங்கம் (Dip. in Eng)  
 புதிய ஆங்கில கல்வி நிலையம்  
 82, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (இ/6094)

**O/L விஞ்ஞானம் PAPER CLASS**  
 திரு. J. R. சூரி  
 ஆரம்பம்:- 14-09-93  
 செவ். 9. ப. 5. 30 (27278)

**மலரவனின் 'போர் உலா' நூல் வெளியீட்டு விழா**

சுட்டன் மலரவனின் போர் உலா நூல் வெளியீட்டு விழா நேற்று மாலை யாழ். பரி யோவான் கல்லூரியில் வெகு கிறப்பாக நடைபெற்றது. மாலை 4-80 மணிக்கு மலரவனின் தாயார் ஈகைச் சுட் ரேற்ற மாணவர் அமைப்புப் பொறுப்பாளர் இக்கிணை தலைமையில் விழா ஆரம்பமானது. விழா - அகிலத்தகப்பதி மலரவனின் திருவுருவப் படத்தை திரை நீக்கம் செய்து வைத்தார். மாணவ மகளிர் அமைப்பு பொறுப்பாளர் வாசுகி வர வேற்பு உரையை நிகழ்த்த

புதுவை இரத்தினதுரை வெளியிட்டிருக்கிற நிகழ்த்தினார். தமிழ்நாடு அரசியல் பொறுப்பாளர் தமிழ்ச்செல்வன் நூலை வெளியிட்டும் வைத்தார். கோகிலா மகேந்திரன், சண்முகதாஸ், சோபா ஆகியோர் மதிப்புரை வழங்கினர். (இ-11-15)

**கட்டு நிதி வந்து சேர விடுவது**

வட பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பகு திக்கு கடந்த இரண்டு மாதக் களாக கட்டு நிதி வந்து சேரா ததனால் இப்பகுதியைச் சார்ந்த சுகாதார ஊழியர் களுக்கான சலுகை கொடுப்பனவுகளும் தாமதமாகின்றன.

நாளை தேசிய பாடசாலைகளுக்கும் தனிப்பார் பாடசாலைகளுக்கும் இடையிலான வகு டாந்த ஆங்கில இன போட்டி கள் நாளை திங்கட்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு கல்விக் குழுவி மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறும். (த-153)

திருகோணமலையில் உள்ள கட்டிடக் கலைக்கல்வியைக் கற்கும் மாணவர்களை சுகாதார அமைச்சின் இருந்தே இவர்களுக்கான கட்டு நிதி அனுப்பி வைக்கப்படுவதாகுறிப்பிடத்தக்கது. (த-162)

பண்டிதரிப்புக் கல்விக்கேள்விகள் பாடசாலைகளின் மனைப் கொடுவியல் கண் கசக்கி நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு கழி யில் கிச்சோறியாக் கலூரி யில் கோட்டப் பிரதிக்கிணை பணிப்பாளர் திரு. த. துரை சிங்கம் தலைமையில் ஆரம்ப மாகு. இக் கண்காட்டி கிச்சோறியாக் கலூரியில் 18 ஆம், 14 ஆம் திசுதிகளிலும் யூனியன் கலூரியில் 16 ஆம், 17 ஆம் திசுதிகளிலும் நடைபெறும். (ச-161-163)

**கண்ணார் அஞ்சலி**  
 ஈச்சமோட்டைகப்பச் சேர்ந்த மறைந்த ஆறுமுகம் கணகசமூகபதி அவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த கண்ணார் அஞ்சலியை செலுத்துகிறோம்.  
 கொழுப்புத்துறை மேற்கு, இங்கு இளைஞர் மன்றம். (27284)



# சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க கோரும் இயக்கத்தை முன்வைத்தால் தமிழருக்கு லாபம்

ஈழத்தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை உலக நாடுகளை அங்கீகரிக்க வேண்டும் என்ற குரல் சர்வதேச அரசு கிடைக்க பலமாக ஒலிக்கத் தொடங்கியிருக்கிறது.

ஜெனீவாவில் இவ்வருடம் பெப்ரவரி மாதம் ஐ.நா. மனித உரிமை ஆணைக்குழு விடும் நகர்ப்பகுதிப்பகுதி மரநாடு நடைபெற்றது. அந்த மாநாட்டில் சர்வதேச ரீதியில் இயங்கும் பதினாறு அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், ஈழத்தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க கோரும் தீர்மானம் ஒன்றைக் கொண்டு வந்த தீர்மானம் வெற்றி பெற்றது.

பாக்கி கிழக்கில் இரண்டாண்டுகள், மக்களின் விடுதலைக்கும் உரிமைக்குமான சர்வதேச சமூகம், சமூக வளம் உள்ள இனப்பகுப்புகளையும் ஒழிப்பதற்கான சர்வதேச சமூகம், சர்வதேசக் கவி அபிவிருத்தி நிறுவனம், உலகத் தொழில் சம்மேளனம் ஆகிய உலகப் பிரசித்தி பெற்ற அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களும் அன்றாடம் அடங்கும்.

“இலங்கையில் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு அரிதான முயற்சி எதுவும் மேற்கொள்ளப்படுவதில்லை, பிரச்சினையை அடிப்படையில் காரணங்களை இலங்கை வேண்டும். அதோடு, சிங்களப் பெரும்பான்மையினர், ஒற்றையாட்சி அரசின் கீழ்ப்பண தாண்டி சர்வதேச சர்வதேச சமூகம், ஆசனம் இடையே உட்கொள்ளும் வகையிலும் அடக்குமுறையைக் கட்டி விட்டிருக்கிறார்கள். தமது சுயநிர்ணய உரிமையை வெளியேறாமல் நோக்குடன் ஆய்வு செய்து போராட்டத்தை ஆரம்பித்தார்கள் என்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும்.”

“ஸ்ரீலங்காவில் வடக்கு-கிழக்கில் வாழும் தமிழ் மக்கள், தமது அரசியல் அந்தஸ்தை தாமே சந்திரமாவைத் தேர்ந்தெடுத்ததில் கொள்வதற்கு உரிமை உடையவர்கள் என்பதை சர்வதேச சமூகமும் மிக அவசரமாக அங்கீகரிக்க வேண்டிய தேவை உண்டாகிறது.” — என்கிற கடந்த பெப்ரவரியில் மனித உரிமை ஆணைக்குழுவின் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தின் சார்பாக.

இந்தத் தீர்மானத்தை அனுசரித்து ஈழத்தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க வேண்டியது அவசியம்.

புது அருத்திக்கு உரியது. பிணக்குகளின் அடிப்படையை உணர்வேண்டும். இலங்கையில் இனப்பிரச்சினையை சமரசமாக, சமாதானமாகத் தீர்த்துவைக்க விரும்பும் மூன்றாமவர் எனும் (அது பிரிட்டனாக

## பிணக்கின் அடிப்படை அதுவேயன்றி போர்நிறுத்தமும் சமரசப் பேச்சுமல்ல

இருக்கலாம்; எனது அல்லது அல்லது ரேவியா அல்லது ஐ.நா.வா (இருக்கலாம்) தாம் விதிக்கும் நிபந்தனைகளுக்கு பிரச்சினையில் சம்பந்தப்பட்ட இருசாராரும் உட்கொண்டு சமாதானமாக இருக்க வேண்டுமென்ற விரும்புகிறார்கள். இரு சாராரும் இடையிலான பிணக்குகளின் அடிப்படைகளை இலங்கை தொழிற்சாலைகளில் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வெற்றி தங்கியுள்ளது. இது மூன்றாமவராக வந்த சமாதானம் செய்துவைக்க வருவதற்குத் தெளிவாக உணர்ந்தப்பட வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை மறுத்து அவர்களை அடையாளமற்றவர்களாகி விடுவதற்காகவே, அரசாங்கம் திட்டமிட்டு யுத்தத்தை நடத்தியது. மறு புறத்தில் தமிழர் தாயகத்தில் சிங்களவர்களைக் குடியேற்றி, இனவிதாசாரத்தை மாற்றி, இலங்கை முழுதும் சிங்களவர் தாயகமே என்று நிலைநாட்ட முனைகிறது.

தமிழ் மக்களோ, தமது தாயகத்தில் தம்மைத் தாமே ஆண்டு சந்திரமாவை அழவேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள். தாங்கள் இழந்த அரசையும் இறைமையையும் மீளவும் பெற்ற மனிதனுக்குரிய — ஓர் இனத்தினருக்கே — இயற்கையான உரிமையோடு வாழ வேண்டும் என்பதற்காகவே அவர்கள் போராடுகிறார்கள்.

இந்தனை இரு தருவப்பட்ட, சிக்கல் நிறைந்த, பிணக்குகளைக் கொண்ட, இனப்பிரச்சினையை வெறுமனே யுத்தத்தை நிறுத்தவதாலும் சில சலுகைகள் அல்லது சிறு உரிமைகளை வழங்கி சமாதானத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் தீர்த்து விட முடியாது.

சுயநிர்ணய உரிமை சிங்களவர்-தமிழர் பிணக்கின் அடிப்படையின் ஒரு பகுதியே. வேறு இனமற்ற செய்தி தற்கு அக்க குறைந்த தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை

நிலைப்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்காமல் உலக நாடுகளிடம் விண்ணப்பிக்க வேண்டும். வற்புறுத்த வேண்டும். ஆதரவு திரட்ட வேண்டும்.

இந்த வகையில் 1993 பெப்ரவரி ஐ.நா. ஆணைக்குழு

## அரசியல்

இது வெளிப்படையாக இன ஒழிப்பாகக் கிளம்பியது. 1983 இல் உண்மை வடிவம் எடுத்தது. “சிங்களக் குண்டர்கள் தமிழர்களை மீது கட்டவிழ்த்து விட்ட வகையிலும் பற்றிய சாட்சியங்கள், அவை இன ஒழிப்பு நடவடிக்கையே என்பதைத் தெரிவித்தேனாவாகக் காட்டுகின்றன” என்ற — 1984 ஆம் ஆண்டில் “இரண்டாம் ஜூனில் கோமியன்” என்ற நீதியில் அமைப்புக் கூறியது.

அது தமிழர் இன ஒழிப்பின் ஆரம்பம் என்றால் இப்போது வடக்கு - கிழக்கில் யுத்தம் மூலம் தமிழர்களை இனச்சுத்திகரிப்புச் செய்யப் படுகிறார்கள். இது குறித்து உலகத்தின் வேள்தலை நரீக வேண்டிய தேவையுண்டு.

ஐ.நா. சபையினால் 1948 இல் இன ஒழிப்புக்கான தண்டனையும் தடுத்தலும் என்ற சர்ச்சனம் உருவாக்கப்பட்டு

1951 முதல் நடைமுறைக்கு வந்தது. 1989 இல் அதனை அங்கீகரித்த 98 நாடுகளில் ஸ்ரீலங்காவும் ஒன்று!

தான் அங்கீகரித்த, ஏற்றுக் கொண்ட, அந்தச் சர்வதேசத் துக்கு எதிராகவே, ஸ்ரீலங்கை அரசு பயங்கரவாதத்தை ஒடுக்கும் போர் என்று தனது அடிநிலைத்துக்கும் பெயரிட்டு தமிழர்களை இனச் சுத்திகரிப்புச் செய்து வருகிறது. இந்த விடயமும் கட்டிக்காட்டப்பட்டுச் சர்வதேச ரீதியில் அம் பல்படுத்தப்பட வேண்டும்.

ஸ்ரீலங்கை அரசின் முழுமையான இனப்பகுதி வேண்டும். ஸ்ரீலங்கை அரசு தமிழர்களைப் பொறுத்த வரையில் முழு அளவில் — அவர்களை சமூக வளமான அடிப்படையிலும் உரிமைகளையும் பறித்து வரு

— உதயகாந்தன் —

கிறது அதனை, இனப்பகுதி பரப்பைத் தடுப்பதற்கும் கிறுபாண்டியினர் நலனைப் பாதுகாப்பதற்குமான ஐ.நா. உப ஆணைக்குழுவின் 1993 ஆண்டு மாநாட்டில் மொத்தம் 21 அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் தமது அறிக்கையில் உறுதிப்படுத்தி இருந்தன.

அந்த மனித உரிமை மீறலை அடக்க வேண்டும், மிக மோசமான தமிழர் இனச் சுத்திகரிப்பைச் சர்வதேச உலகம் எவனத்தில் எடுக்க வேண்டும். அதற்கான தரவுகளையும், சாட்சியங்களையும், சான்றா (7 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



சரிக்குமாறு உலகத் தமிழர் சம்மேளனம் கடந்த ஜூலை மாதம் 24 ஆம் திகதி பிரிட்டிஷ் பிரதமர் ஜோன் மேஜர்ட்டம் கட்டிக்குடுத்தது.

ஆனால் பிரிட்டிஷ் பிரதமரின் பதிக் திருத்தமாதமாக அமைவதில்லை. ஆகவே பூர்வமாதமாகவும் இல்லை. இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பது சம்பந்தமான பேச்சு வார்த்தைக்கு உதவுவதற்கு தாரும், தமது ஐரோப்பிய நாடுகளை அணியும் எப்போதும் தயாராக இருப்பதாக அவர் அறிவித்திருக்கிறார். பேச்சுவார்த்தை மூலம் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டியது முந்தைய எப்பதனை பிரிட்டிஷ் பிரதமர் உணர்ந்த தவறு

அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டியது அவசியம். போரையே தனது உடனாதித்தமான தீர்வாக வைத்துக் கொண்டு, வெளியில் சனநாயக, சமரச அரசியல் தீர்வு — பேச்சு — என்று வேடம் போட்டிருக்கும் ஸ்ரீலங்கை அரசோ, சிங்களவர்களோ தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிப்பார்கள் என்று எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை. தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை மூதலில் சர்வதேச நாடுகளை அங்கீகரித்தது. ஸ்ரீலங்கை அரசு அவ்வாறு செய்யுமாறு நெருக்குவதன் மூலம் இனப்பிரச்சினையில் அடிப்படையில் சிக்கலும் தீர்வு — சமாதானம் என்று



# சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையில் உள்ள Triumph ஆண்டிஸ்காரை விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 20, சென். பி. நெடுஞ் சேன், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (அடைக்கலம் மாதா கோவிலுக்குச் சம்பளம்) (27256)

இறைச்சிக்கோழி சனி, ஞாயிறு, புதன்மீழமைவில் காலை 8-30-11-00 வரை சுத்தம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். நல்லூர் வீடியோ சென்டர், இல. 19, குருசேசரி ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (27255)

புதிய முதிர் பானை நிலைகள், யன்னகிசை, திராந்திகை, பனைகை கிறிபனைக்குண்டு. கு. வலிப்புரம், இராமலிங்கம் வீதி, (முடமாவடி) திருநெல்வேலி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். (27272)

பாதிவற்றிய நிலையில் உள்ள நல்லின சண்டை ஆடு ஒன்று, 5 மாத உடாய் குட்டியுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. பிற்பகல் 2 மணிக்கு பின்னர் வரவும். மனோன் மாவேரர், அரசடி, நவாவி தெற்கு, மானிப்பாடி. (6478)

## நயக்குட்டிகள்

அழகிய பெர்மனேரியல் நயக்குட்டிகள் சலவ தடுப்பு பூசும் போடப்பட்ட நிலையில் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: இலங்கை 48/1, 1ஆம் ஒழுங்கை, [ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழக ஒழுங்கை] பருத்தித்தறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (27259)

## குளிர் பானங்கள்

Sunrise குளிர் பானங்கள், சோடியம் சத்தமானவை சுவையானவை பருகிச் சளிப் படைவீர். தயாரிப்பு விநியோகம்: Siva Industries, 35/3, Colombagam Road, Chundukuli. (27257)

## வியாழ நாற்று நன்மை யா

12-10-93 இல் நிகழும் வியாழ நாற்று நன்மை யாக்குமா? உலக இலங்கை பல்கலை உட்பட 12 இராசியைக் குமான பலாபலன்னை. வெளியீடு: திருச்செந்தி நிலையம். 10/- மட்டுமே. கிடைக்கும் இடம்: வடலங்கை புத்த சாலை, பருத்தித்தறை. (27180)

## நிதித் தருதி நீதி

நுண்புத் தொகையை எங்கு இடுகை. நீதி சகாதார தாயம் புனைந்து நிதி மதியாக நிதித் தரை செல்வோம். இவ் நகை வளம் கொண்டு தயாரானது. நீதி சகாதார தாயம். பக்கித் ஒன்று ரூபா. 3/-, 25 பக்கித் கொண்டு ஒரு அட்டை ரூபா 80/- அண்ணா கோப்பிச்சுடைகளிலும் விற்பனை யாகிறது "மிக்கிவந்தி" (27259)

## தேவை

ரியூசு வகுப்புகள் நடத்துவதற்கு இடம் தேவை. சடித முகம் தொடர்புகொள்ளவும். இல. 560, மே/பா உதயம், யாழ்ப்பாணம். (27259)

## இலவச திருமண சேவை

30 வயது. செவ்வாய்நாள், பூசம், U. K. I. C. M. A. மணப்பெண்ணுக்கு ஏற்ற மணமகன் U. K இல் வேண்டும். சலவ மணமகனுக்கும் தொடர்பு: ஞாயிறு காலை யில். து. விமலா, இலவச திருமண சேவை, யாழ்ப்பாணம். (27239)

## ஆண்டு 6 அனுமதி தேர்வு

ஆண்டு 6 மண வகுக்கு பிரபல பாடசாலைகளுக்கான மாநில அனுமதி தேர்வு 12-09-93 ஞாயிறு முற்பகல் 8-00 மணி, முற்பகல் 11-00 நடைபெறும். மாநில வகுப்பு களும் நடைபெறுகின்றன. புதிய சேவி நிலையம், 219, நவாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (27257)

## மணமக்கள் தேவை

5 ஆடி, 6 ஆடி. பெண், 35 வயது. (செவ்வாய்க்குற்ற மிக்கை) யூரடம், அரசாங்க உத்தியோகத்திற்கும் அவரது சகோதரர் B.Sc. 33 வயது, திருவாழ்வரக்கும், தனியாகவோ, மாற்றாகவோ பெற்றோர் தேடுகின்றனர். மணம் ஏஜென்சி, கொய்யாத்தொட்டம். (27273)

## ஆண்டு - 4 புலமைப்பரிசில்

ஆண்டு 4 புலமைப்பரிசில் பரிட்சைக்கான மாநில பரிட்சை 12-9-93 ஞாயிறு பிற்பகல் 2 மணிக்கு நடைபெறும். தொடர்பு: நாவலர் சேவிச்சுடி, நாவலர் வீதி, அண்ணப்பந்தி. (27243)

## வர்த. நிதியும் அலகு - 2

வெளிவந்து விட்டது!!! இருப்பு, என்னும், தொடர் பாடல். பேசுக்குவர்த்தி. வியாபார சேர்க்கை ஆகிய பகுதிகளை உள்ளடக்கிய உயர்நிலை வகுப்பிற்குரிய பாடநூல் தொகுப்பு தேவராஜன் ஜெயராமன், B. Com (Hons), M. B. A. யாழ்ப்பாணம். பக்கிச்சுடி. (6464)

## O/L MATHS

G. C. E. (O/L) இல் சட்டாய பாடமாகிய சனித் பாடத்தில் இதுவரை சித்தி யடைந்தவர்களும் ஆரம்ப ஆறின இல்லாதவர்களும் 26 வகுட அனுபவமுடைய ஆசிரியர்கள் 40 மணித்தியாலத்தில் Distinction பெற வேண்டிய சற்பிக்கப்படும். ஆறுமுகநாதன், 10 சச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, லோகேத் திரா வீதி, அண்டிக்குளி. (6461)

## கணிதம் O/L

Distinction, Credit பெற வேண்டிய (ஆண்டு 9, 10) உட்பட இரு மாதங்களில் இதுவரையும் சித்தியடைந்தோர் அனுபவமுடைய B.Sc. (Cey.) ஆசிரியர்கள் சற்பிக்கப்படும். இல. 85, சிவன் கோவில், திருநெல்வேலி. (27262)

## தவறிவிட்டது

கிளையில் 6-9-93 இரவு நில் நிற பிரபாணப் பை தவறி விட்டது. அதனுடன் முக்கிய ஆவணங்கள் இருப்பதாக அண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து கிழக்காணும் விளா சத்தில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். திருமதி ஜானகி சம்பு விளம், மே/பா த. இராம சந்திரன், இணைப்பாறிய ஆசிரியர், அரசாலை தெற்கு, சாவச்சேரி. (27258)

## நிரு நியூசன் சென்டர்

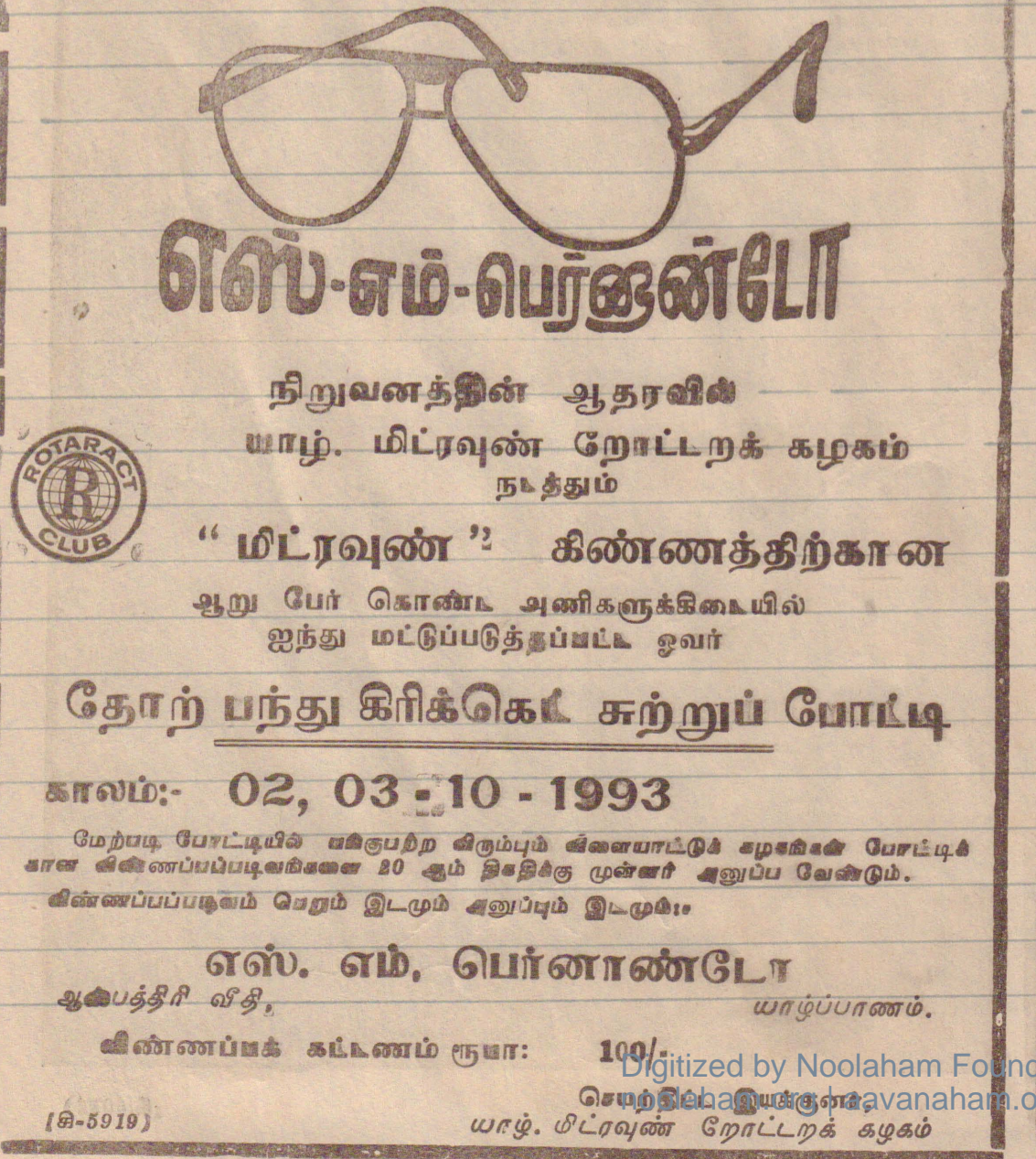
ஸ்ரேசன் நோட், கோண்டலில். ஆண்டு - 5 (1994) (புதிய சீர்வு) புலமைப் பரிசில் வகுப்பு ஆரம்பமாகின்றது. கணிதம் - நயினை S.S. பிள்ளை தயிழ் - சுந்தரலிங்கம் (27258)

## ST JOHN'S COLLEGE, JAFFNA

ஆண்டுப் பரிசளிப்பு விழா அழைப்பு காலம்: 18-09-1993 நேரம்: காலை 9-30 மணி இடம்: சீர்நோ ரூபகார்த்த மண்டபம் சிரதம அதிதிகள்: அருட் கலாநிதி எஸ். ஜெபநேசன் (யாழ்ப்பாணம், தென் இந்திய திருச்சபை) திருமதி விமலா ஜெபநேசன் பெற்றோர், பழைய மாணவர், நண்பர் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். அதிபர், ஆசிரியர், மாணவர். (27258)

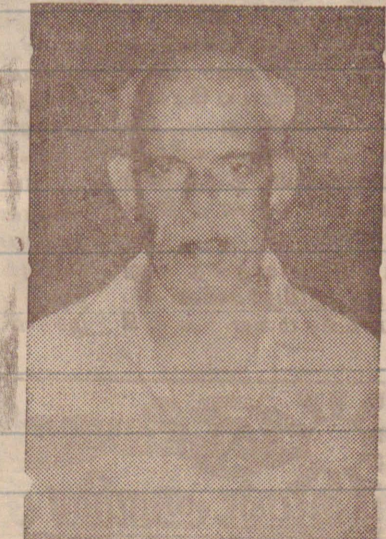
**BITSMANS**  
கல்வி நிறுவனம்,  
மானிப்பாடி,  
**A/L 94**  
கலை, வர்த்தகம்  
**DAY CLASS**

பொருளியல் - உதயன் வர்த்தகம் - தேவா கணக்கியல் - ராஜன் அளவையியல் - S. S. மனோகரன் தயிழ் - இந்துநாகரிகம் - பாலா புலியியல் - இக்னேசியஸ் ஆரம்பம்: 14-09-1993 செவ. 8-00 a.m. (27258)



**சூன்-எம்-பெர்னாண்டோ**  
நிறுவனத்தின் ஆதரவில்  
யாழ்ப்பாணம், மிட்ரவுண் நோட்டறக் கழகம்  
நடத்தும்  
"மிட்ரவுண்" கிண்ணத்திற்கான  
ஆறு பேர் கொண்ட அணிகளுக்கிடையில்  
ஐந்து மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஓவர்  
தோற் பந்து கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி  
காலம்: 02, 03 - 10 - 1993  
மேற்படி போட்டியில் பங்குபற்ற விரும்பும் விளையாட்டுக் கழகங்கள் போட்டிக்கு  
கான விண்ணப்படிவங்களை 20 ஆம் திதிக்கு முன்னர் அனுப்ப வேண்டும்.  
விண்ணப்படிவம் பெறும் இடமும் அனுப்பும் இடமும்:  
**சூன். எம். பெர்னாண்டோ**  
ஆகப்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
கிண்ணப்பக் கட்டணம் ரூபா: 100/-  
செய்தி: 27259  
யாழ்ப்பாணம், மிட்ரவுண் நோட்டறக் கழகம்  
(27259)

**31 ஆம் நினைவு நாள்**



தாயின் மடியில்:  
29  
06  
1924  
இறைவன் அடியில்:  
13  
08  
1993  
**ஆமரர் அருளப்பு தேவசகாயம்**  
"மண்ணிலில் நேரித்தவர்களே என்னை மரணத்திலும் நேரியுங்கள்"  
எங்கள் அன்பு ஐயாகே!  
அன்பு மனைவி மனம் கனகி  
காலமெல்லாம் சண்ணீர் சிட  
பாசமுடன் பிணைகள் பரிதவித்த  
பரிவு மிக்க பேரப்பிணைகள் பதறிட  
அன்பு மிக்க மருமகன் வாடிட  
உற்றார், உறவினர் கனகிட - நீ  
அந்தமீத குரியனாய் மறைந்தாயே ஐயா!  
81 நாளைகள் எத்தனை நாள் ஆனாலும்  
இருக்கின்றாய் இதயமெல்லாம் - அருயிர்  
ஐயா உன் ஆன்மா இறைமடி சேர  
சண்ணீர் பூக்கள் கொண்டு பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
உன் பிரிவாகி வாடும்!  
குடும்பத்தினர், உறவினர்கள்.  
"பெத்தானியர்",  
மக்கம், உடுக்கி.  
(27261)



# சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க கோரும் இயக்கத்தை முன்னெடுத்தால் தமிழருக்கு லாபம்

சுயநிர்ணய உரிமையை உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்ற குரல் சர்வதேச அளவில் பலமாக ஒலிக்கத் தொடங்கியிருக்கிறது.

ஜெனீவாவில் இவ்வருடம் பெப்ரவரி மாதம் ஐ.நா. மனித உரிமை ஆணைக்குழு விடும் நகர்ப்பதிவெண்மாவது மாநாடு நடைபெற்றது. அந்த மாநாட்டில் சர்வதேச ரீதியில் இயங்கும் பதினைந்து அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களை, சுயநிர்ணய உரிமை ஆணைக்குழுவிடும் தீர்மானம் ஒன்றைக் கொண்டு வந்த தீர்மானம் வெற்றி.

பாக்கிஸ்தான் இராணுவம், மக்களின் விடுதலைக்கும் உரிமைக்குமான சர்வதேசக் கழகம், சர்வதேசக் கவி அபிவிருத்தி நிறுவனம், உலகத் தொழில் சம்மேளனம் ஆகிய உலகப் பிரசித்தி பெற்ற அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களும் அதற்கிடையிலும்.

இலங்கையில் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு அரிதழைக்க முயற்சி எதவும் மேற்கொள்ளப்படுவதானால், பிரச்சினையை அடிப்படையில் அரசாங்கத்தை இலங்கை வேண்டும். அதேபோல, சிங்களப் பெரும்பான்மையினர், ஒற்றையாட்சி அரசின் கீழ்ப்பண தளபதிகளாக தமிழர்களை மீது ஆழமாகவும், ஆன்ற இடைவிடாமல் உட்கொள்ளும் வகையிலும் அடக்குமுறையைக் கட்டி விழ்த்துவிட்டதை வினாவாகவே, தமிழ் மக்கள் தமது சுயநிர்ணய உரிமையை வெளிப்படுத்தும் நோக்குடன் ஆயுதப் போராட்டத்தை ஆரம்பித்தார்கள் என்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும்."

"ஸ்ரீலங்காவின் வடக்கு-கிழக்கில் வாழும் தமிழ் மக்கள், தமது அரசியல் அநாதை தாமே சுதந்திரமாகத் தேர்ந்தெடுத்த கொள்கை வந்திருக்க உரிமை உடையவர்களை எதிர்ப்பதை சர்வதேச சமுதாயம் மிக அவசரமாக அங்கீகரிக்க வேண்டிய தேவை உடனடி." - என்பது கடந்த பெப்ரவரியில் மனித உரிமை ஆணைக்குழுவின் நிறுவனம் சார்பற்ற தீர்மானம்.

இந்த தீர்மானத்தை அனுசரித்து சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க வேண்டியது அவசியம். போரையே தவிர உடனடி நடவடிக்கைகள் தேவைப்பட வேண்டும். வெளியில் சனநாயக சமரச அரசியல் தீர்வு - பேச்சு - என்று வேடம் போட்டிருக்கும் ஸ்ரீலங்கை அரசை, சிங்களவர்களோடு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க ஏற்று எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை. தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை முதலில் சர்வதேச நாடுகளை அங்கீகரித்து, ஸ்ரீலங்கை அரசை அவ்வாறு செய்யுமாறு நெருக்குவதன் மூலம் இனப்பிரச்சினையை அடிப்படையில் தீர்க்க முடியும்.

ஆகையால் வெளியுறவுத் துறை, அரசியல் பேச்சு முகம் தீர்வு - சமாதானம் என்று

புது வகுப்பத்திற்கு உரியது. பிணக்குகளின் அடிப்படையை உணர்வேண்டும். இலங்கையில் இனப்பிரச்சினையை சமரசமாக, சமாதானமாகத் தீர்த்துவகை அரும்பும் மூன்றாமவர் எவரும் (அது பிரிட்டனாக

## பிணக்கின் அடிப்படை அதுவேயன்றி

### போர்நிறுத்தமும் சமரசப் பேச்சுமல்ல

இருக்கலாம்; எனவே அதை எவ்வளவு வேகமாக நடவடிக்கைகளைத் தீர்வு செய்யும் முயற்சி எடுக்கப்படும். இது சார்பற்ற இடையிலான பிணக்குகளின் அடிப்படைகளை இலங்கை தொழிற்சாலை பிரச்சினைகளை தீர்ப்பதற்கு வெற்றி தங்கியுள்ளது. இது மூன்றாமரைகளாக வந்து சமாதானம் செய்துவகைகளை உருவாக்கும் தெளிவாக உணர்ந்தப்பட வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை மறுத்து அவர்களை அடையாளமற்றவர்களாக விட்டு வந்ததாகவே, அரசாங்கம் திட்டமிட்டு யுத்தத்தை நடத்தியிருக்கிறது. மறுபுறத்தில் தமிழர் தாயகத்தில் சிங்களவர்களைக் குடியேற்றி, இனவிதாசாரத்தை மாற்றி, இலங்கை முழுதும் சிங்களவர் தாயகமே என்று நிலை நாட்ட முனைகிறது.

தமிழ் மக்களோ, தமது தாயகத்தில் தம்மைத் தாமே ஆண்டு சுதந்திரமாக வாழ வேண்டும் என்று விரும்குறி நார்கள். தாங்கள் இழந்த அரசையும் இறைமையையும் மீளவும் பெற்ற மனிதனுக்குரிய - ஓர் இனத்தினுக்குரிய - இயற்கையான உரிமைகளுடன் வாழ வேண்டும் என்பதற்காகவே அவர்கள் போராடுகிறார்கள்.

இத்தகைய இரு தருவாய் பட்ட, சிக்கல் நிறைந்த, பிணக்குகளைக் கொண்ட, இனப்பிரச்சினையை வெறுமனே யுத்தத்தை நிறுத்தவதாலும் சில சலுகைகள் அல்லது சிறு உரிமைகளை வழங்கி சமாதானத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் தீர்த்து விட முடியாது.

சுயநிர்ணய உரிமை சிங்களவர்-தமிழர் பிணக்கின் அடிப்படையின் ஒரு பகுதியை பேரமை இலங்கைச் செய்த தற்கு ஆகக் குறைந்தது தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை

நிலைப்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்காமல் உலக நாடுகளிடம் விண்ணப்பிக்க வேண்டும். வற்புறுத்த வேண்டும். ஆதரவு திரட்ட வேண்டும்.

இந்த வகையில் 1993 பெப்ரவரி ஐ.நா. ஆணைக்குழு

## பிணக்கின் அடிப்படை அதுவேயன்றி

### போர்நிறுத்தமும் சமரசப் பேச்சுமல்ல

இது வெளிப்படையாக இன ஒழிப்பாகக் கிளம்பியது. 1983 இல் உணர்வு வடிவம் எடுத்தது. "சிங்களக் குண்டர்கள் தமிழர்களை மீது கட்டவிழ்த்து விட்ட வன்செய்களை பற்றிய சாட்சியங்களை, அவை இன ஒழிப்பு நடவடிக்கையே என்பதைத் தெரிவித்து தெளிவாக்கி காட்டுகின்றன." என்று - 1984 ஆம் ஆண்டில் "இனநாசம் தடுக்க" என்ற தீர்மானம் அமைப்புக் கூறியது.

## அரசியல்

எம் செலுத்த வேண்டும். ஸ்ரீலங்கை அரசுக்கு ஆயுதம் திரட்டும் முண்டியடிக்கும் பிரிட்டன் தளக்குகளை தாரமீகக் கடமை மறந்து விடக் கூடாது.

### இன ஒழிப்புக்கு தண்டனை என்ன?

இலங்கையின் வடக்கு-கிழக்கில் ஸ்ரீலங்கை அரசாங்கம் நடத்தும் யுத்தம் தமிழர்களின் உரிமைப் போரை

அடக்கும் ஒன்று மட்டுமல்ல தமிழர் இன ஒழிப்புக்கான யுத்தம் என்பதையும் உலக நாடுகளுக்கு உணர்த்த வேண்டும்.

கடந்த ஐம்பது வருட காலமாக தமிழர் இனச் சுதந்திரப் பிழை முயற்சிகள் நடந்து வருகின்றன. 1958 இல்

## பிணக்கின் அடிப்படை அதுவேயன்றி

### போர்நிறுத்தமும் சமரசப் பேச்சுமல்ல

அது வெளிப்படையாக இன ஒழிப்பாகக் கிளம்பியது. 1983 இல் உணர்வு வடிவம் எடுத்தது. "சிங்களக் குண்டர்கள் தமிழர்களை மீது கட்டவிழ்த்து விட்ட வன்செய்களை பற்றிய சாட்சியங்களை, அவை இன ஒழிப்பு நடவடிக்கையே என்பதைத் தெரிவித்து தெளிவாக்கி காட்டுகின்றன." என்று - 1984 ஆம் ஆண்டில் "இனநாசம் தடுக்க" என்ற தீர்மானம் அமைப்புக் கூறியது.

இது வெளிப்படையாக இன ஒழிப்பாகக் கிளம்பியது. 1983 இல் உணர்வு வடிவம் எடுத்தது. "சிங்களக் குண்டர்கள் தமிழர்களை மீது கட்டவிழ்த்து விட்ட வன்செய்களை பற்றிய சாட்சியங்களை, அவை இன ஒழிப்பு நடவடிக்கையே என்பதைத் தெரிவித்து தெளிவாக்கி காட்டுகின்றன." என்று - 1984 ஆம் ஆண்டில் "இனநாசம் தடுக்க" என்ற தீர்மானம் அமைப்புக் கூறியது.

இது வெளிப்படையாக இன ஒழிப்பாகக் கிளம்பியது. 1983 இல் உணர்வு வடிவம் எடுத்தது. "சிங்களக் குண்டர்கள் தமிழர்களை மீது கட்டவிழ்த்து விட்ட வன்செய்களை பற்றிய சாட்சியங்களை, அவை இன ஒழிப்பு நடவடிக்கையே என்பதைத் தெரிவித்து தெளிவாக்கி காட்டுகின்றன." என்று - 1984 ஆம் ஆண்டில் "இனநாசம் தடுக்க" என்ற தீர்மானம் அமைப்புக் கூறியது.

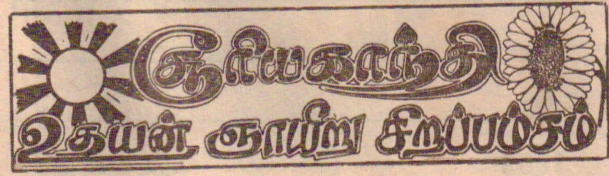
1951 முதல் நடைமுறைக்கு வந்தது. 1989 இல் அதனை அங்கீகரித்த 98 நாடுகளில் ஸ்ரீலங்கையும் ஒன்று!

தான் அங்கீகரித்த, ஏற்றுக் கொண்ட, அந்தச் சாசனத்தை எதிராகவே, ஸ்ரீலங்கை அரசு பயகிரேவாதத்தை ஒடுக்கும் போர் என்று தனது அடையுதத்திற்கும் பெயரிட்டு தமிழர்களை இனச் சுதந்திரப் பிழை செய்து வருகிறது. இந்த விடயமும் கட்டிக்காட்டப்படும் சர்வதேச ரீதியில் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும். ஸ்ரீலங்கை அரசின் முழுமையான இன ஒழிப்பு நடவடிக்கை வேண்டும்.

ஸ்ரீலங்கை அரசு தமிழர்களைப் போற்றி வரையில் முழு அளவில் - அவர்களை சகல வகையான அடிப்படை உரிமைகளையும் பறித்து வரு

## உதயகாந்தன்

கிறது அதனை, இனப்பாதுகாப்பைத் தடுப்பதற்கும் கிறுபான்மையினர் நலனைப் பாதுகாப்பதற்குமான ஐ.நா. உப ஆணைக்குழுவின் 1993 ஆண்டு மாநாட்டில் மொத்தம் 21 அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களை தமது அறிக்கையில் உறுதிப்படுத்தி இருந்தன. அந்த மனித உரிமை மீறலை சமரசமான தமிழர் இனச் சுதந்திரப்பிழை சர்வதேச உலகம் வளத்தில் எடுக்க வேண்டும். அதற்கான தரவுகளையும், சாட்சியங்களையும், சான்றா (7 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



சரிக்குமாறு உலகத் தமிழர் சம்மேளனம் கடந்த ஐக்கலை மாதம் 24 ஆம் திகதி பிரிட்டிஷ் பிரதமர் ஜோன் மெஜிடம் கட்டி குறித்தது.

ஆனால் பிரிட்டிஷ் பிரதமரின் பதிக் திருப்பதரமான தாக அமையவில்லை. ஆகவே பூர்வமானதாகவும் இல்லை. இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பது சம்பந்தமான பேச்சு வார்த்தைக்கு உதவுவதற்கு தாமும், தமது ஐரோப்பிய நாடுகளை அணியும் எப்போதும் தயாராக இருப்பதாக அவர் அறிவித்திருக்கிறார். பேச்சுவார்த்தை மூலம் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டியது முந்தைய எதிர்ப்பனை பிரிட்டிஷ் பிரதமர் உணர்ந்த தவறில்லை.

அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டியது அவசியம். போரையே தவிர உடனடி நடவடிக்கைகள் தேவைப்பட வேண்டும். வெளியில் சனநாயக சமரச அரசியல் தீர்வு - பேச்சு - என்று வேடம் போட்டிருக்கும் ஸ்ரீலங்கை அரசை, சிங்களவர்களோடு தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்க ஏற்று எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை. தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை முதலில் சர்வதேச நாடுகளை அங்கீகரித்து, ஸ்ரீலங்கை அரசை அவ்வாறு செய்யுமாறு நெருக்குவதன் மூலம் இனப்பிரச்சினையை அடிப்படையில் தீர்க்க முடியும். ஆகையால் வெளியுறவுத் துறை, அரசியல் பேச்சு முகம் தீர்வு - சமாதானம் என்று

**இதோ! இல்லத்தரசிகளுக்கு ஓர் புதிய அனுபவம்**

புதிய ஹாபிஸ் சோப்பின் செழுமையான துணு திழுக்களை அகற்றி தூய்மையையும் பிரகாசத்தையும் நறுமணத்தையும் - தருகிறது.

ஹாபிஸ் சோப் மிடுநுலாணது எனவே துது துணு திழுக்களையே உங்கள் வீட்டின் கிருமிகளையோ பாதிப்பதில்லை

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

(6058)



# சமசமாஜ - கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகள் இணையும்!

இவ்வருட இறுதிக்குள் லங்கா சமசமாஜக் கட்சியும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் இணைய உடனடி இணைப்பு தொடர்பான பேச்சுகள் இரண்டு கட்சிகளின் தலைவர்களுக்கு இடையே உடந்த நாளை மாநகராட்சி நடைபெற்று வருவதாக லங்கா சமசமாஜக் கட்சிப் பொதுச் செயலாளர் பட்டி வீரகோன் தெரிவித்தார். 1985 இல் லங்கா சமசமாஜக் கட்சியும், 1948 இல் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. இத்தாந்த கருத்து வேறுபாட்டின் காரணமாக லங்கா சமசமாஜக் கட்சியில் இருந்து வெளியேறியவர்களே கம்யூனிஸ்ட் கட்சியை ஆரம்பித்தனர். (உ-எ)

# ரஜினி அரசியலுக்கு வருவாரா? "வள்ளி"யில் கூறுவது என்ன?

"பிரபல திரைப்பட நடிகர் ரஜினிகாந்த் அரசியலுக்கு வருவாரா?"

இந்தக் கேள்விக்கு உடந்த மாதம் சென்னைக்கு நடைபெற்ற "எஜமாவு" படத்தின் வெள்ளி விழாவிடில் பதினென்திரை ரஜினி காந்த். "எனது சொந்தப்படமான 'வள்ளி' படத்தில் ஒரு கதா பாத்திரத்தில் மூலம் என்கண்ணத்தை வெளியிட்டிருக்கிறேன்" என்று அப்போது சொன்னார் ரஜினி. சில வாரங்களுக்கு முன் 'வள்ளி' படம் வெளியாகி விட்டது. அந்தப் படம் மூலம் ரஜினி சொன்ன பதில் என்ன? சில திரைப்படப் பிரமுகர் கள் அத பற்றிக் கூறும் கருத்துக்கள் வருமாறு:

**ஜி. வி.**  
பிரபல திரைப்படத் தயாரிப்பாளர் ஜி. வெங்கட்டவரன் (ஜி. வி.) கூறியதாவது: "வள்ளி" படத்தில் தனது கதாபாத்திரம் மூலம் உண்மையான ஒரு கருத்தை ரஜினி வெளியிட்டிருக்கிறார். புரட்சி நடந்தால் தான் ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்த முடியும் என்று அவர் சொல்வதை வைத்துப் டார்ஜிதால் அரசியலுக்கு வந்தால் அவர் புரட்சியோடு தான் வருவார். இவ்வாறிட்டால் வரமாட்டார்!

புரட்சி உருவாகி, திறமை யுள்ள இளைஞர்களை வந்தால் தான் மாற்றம் ஏற்படும் என்றும் சொல்லியுள்ளார். **மதி ஒளி சண்முகம்** திரைப்பட இயக்குநர் மதி ஒளி சண்முகம் கூறியதாவது: இப்போதுள்ள அரசியல் வாதிகளின் போக்கையும் அரசியல் நிலைமையையும் தனது படத்தில் ரஜினி சாடியுள்ளார். இப்போதுள்ள அரசியல்

## திரைப் படப் பிரமுகர்கள் கருத்து

கட்டுசனும் அரசியல் வாதிகளும் மக்களுக்கு உண்மையான தொண்டு எதுவும் செய்யவில்லை. இனி ஒரு புதிய சமுதாயம் உருவாக இளைஞர்கள் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்கவேண்டும் என்ற மறைமுகமாகச் சொல்லியிருக்கிறார் நேரடியாகச் சொல்லாவிட்டாலும் ஒரு புதிய தலைமை தேவை என்பதை உணர்த்தியிருக்கிறார். அவரது ரகசிய கதைப் பொறுத்த வரையில் அந்தப் புதிய தலைவர் "ரஜினி" என்ற தான் எடுத்தக் கொள்வார் கள்.

ஒரு மாற்று அரசியல் இயக்கம் உருவாக வேண்டும் என்ற ஆசை அவர் மனத்திற்குள் இருப்பதை உணர முடிகிறது. அவரது அரசியல் பிரவேசத்திற்கு இந்தப்படம் ஓர் ஆரம்பம் என்றே கூறலாம்.

இன்னொரு மகாத்மா காந்தி பிறந்த தான் நாட்டைக் கப்பாற்ற வேண்டும் என்று இந்தப்படத்தில் சொல்லியுள்ளார். அதனாக தனது கதாபாத்திரத்தை புரட்சியாளர் ஒரு பாத்திரமாக அமைத்திருக்கிறார். அவரே, அரசியலிலும் புரட்சியாளர் மனத்தையுடன் வரலாம் என்ற எதிர்பார்ப்பை இது ஏற்படுத்தியுள்ளது.

"இன்றைக்கு வீடு, நாளைக்கு ஊரு, அதற்குப் பிறகு நாடு" - என்று பேசியிருக்கும் நன்மை செய்யும் பாத்திரத்தில் வள்ளியில் வருகிறார் ரஜினி. அவரை மக்கள் நாட்டுக்கு அழைக்கும் காலம் தொலைவில்லிவளை.

**கவிஞர் வைரமுத்து** "வள்ளி" வெளியான அடுத்த நாள் ரஜினியுடன் தனியாகப் பேசியிருந்து வந்த கவிஞர் வைரமுத்து இது பற்றிக் கூறியதாவது: "இந்த அரசமைப்பு மீது அவருக்கு நம்பிக்கை இல்லை. இந்த அரசமைப்பால் மக்கள்

நாளுக்கு முழுக்க முழுக்க நன்மை செய்ய விரலாது என்பதே அவரது முடிபுகள்.

இந்த அரசமைப்பை மாற்ற வேண்டும் என்ற அவரது தாகம் தெரிகிறது. அதை நான் தான் மாற்றியமைப்பேன் என்று அவர் எந்த இடத்திலும் சொல்லவில்லை. ஆனால் மாற்றியமைக்கக்கூடிய ஒரு தலைவன் தேவை என்பது அவரது வேட்கையாக இருக்கிறது. அது யாராகவும் இருக்கலாம்.

**தயாரிப்பாளர் ஆர். டி. பாஸ்கர்** "அரசியல் பற்றிய தனது கருத்தை 'வள்ளி' படத்தில் ஒரு சில காட்சிகளினாலேயே சொல்லியுள்ளார் ரஜினி. அவர் விரும்புகிறாரோ இல்லையோ காலமும் சூழ்நிலையும் அவரை அரசியலுக்கு இழுத்துவிடும்." - என்று கூறினார் தயாரிப்பாளர் பாஸ்கர்.

**தயாரிப்பாளர் - இயக்குநர் தாணுமற்றும் சில திரையுரை பிரமுகர்களும் இதே போன்ற கருத்தை தெரிவித்தனர்.**

## விவசாயிகளுக்கு மண்எண்ணெய்

தென்மராட்சி, செப். 18 பெரும்போக நெற்செய்கை விட ஈடுபடும் விவசாயிகளுக்கு தமிழ்நாடு பொருளியிய மேம்பாட்டு நிறுவனம் வீதம் 20 ரூபாய் வீதம் 25 வீதம் மண்எண்ணெய் வழங்கி வருகிறது. (த-117)

## கடும் வரட்சி

தென்மராட்சி, செப். 18 பச்சிணைப்பினிப் பகுதியில் கடும் வரட்சி நிலவுவதாக தென்னை கரடுகளை வாடிய நிலையில் காணப்படுகிறது. (த-117)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



### அமரர் இராமலிங்கம் மகேஸ்வரன்

(இ. பெ. கூ. தாபனம்)  
சிறப்பு: 30 - 04 - 1937  
திதி: 12 - 09 - 1993

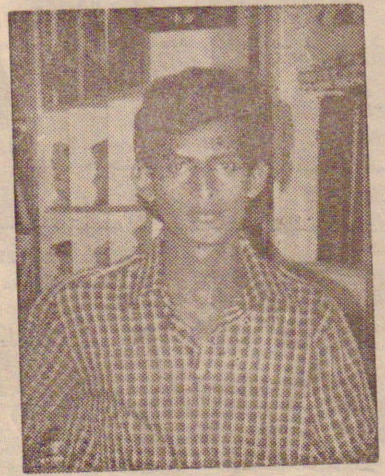
**அகியுத் தெய்வமே!**  
உங்களை பிரிவினால் கிரிவன் உதயம் காரிருக் போலவும், தன் நினைவு தலைவாய் எரிவது போலவும் தெரிகிறதே! இன்பச் சேர்க்கைக்கு பாடித்திரிந்த குயில்கள் மூன்று சேர்க்கை இசைப்பதவும், அன்றிற் பறவையொன்று சிறகொழிந்த சீரழிந்த போன கதை யும், அண்ணனை இழந்த அகியுப் பறவைகள் ஆற அணல்பட்டுத் துடிப்பதவும் உங்களை சேவிக்கும் எட்ட விலக்கையா?

ஆண்டுக்கே எத்தனைதான் சென்றாலும் உங்களை நினைவு எம்மை விட்டலோது தங்கள் திருப்பாதங்களுக்கு எங்களை கண்ணீர்ப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

உங்களை பிரிவாகி தயறும் குடுகெத்தினர்.

சத்தியநாதன் வீதி, செம்பரமலை. (சு-5918)

## 4ஆவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



தேற்றம்: 18, 02, 1967  
மறைவு: 12, 09, 1989

### சிரஞ்சலி சிவகுருநாதன் ஷாசுதேவன் (வாசன்)

ஆண்டுக்கே நான்கு சூழிந்தாலும், உனது நினைவுகளை எங்கும் அழிவாது.

மகிமிடடி, இல. 100, கண்டிபுத்தி, சாணகச்சேரி. (27215)



யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை. பட்டப்பின் டிப்ளோமா பொது நிர்வாகம் முதலாம் அரையாண்டு பரீட்சை - 1993

மேற்படி பரீட்சை 11-10-1993 தொடக்கம் 16-10-1993 வரை நடைபெறவுள்ளது. பரீட்சைக்குத் தேற்றும் பரீட்சார்த்திகள் விண்ணப்பங்களைப் பரீட்சைக் கிளையிலே பெற்று, பூரித்தி செய்து உதவிப் பதிவாளர் | பரீட்சைக் கிளையினுள் 25-09-1993 ஆம் திகதி யுகிறோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ சமர்ப்பிக்கக் கூடிய வேண்டப்படுகின்றீர்கள்.

பரீட்சார்த்திகள் ஒரு பாடத்திற்கு ரூபா 15/- வீதம் பக்கவகைசமூக காசா னரிடம் செலுத்தி அதற்கான பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பப் படிவத்திலே இணைத்தல் வேண்டும்.

பரீட்சார்த்திகள் ஒரு பாடத்திற்கு ரூபா 15/- வீதம் பக்கவகைசமூக காசா னரிடம் செலுத்தி அதற்கான பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பப் படிவத்திலே இணைத்தல் வேண்டும். (சு-5918)

## 2ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்

தாயின் மடியில்:	இறைவன் அடியில்:
18	04
01	09
1917	1991

**திருமதி நாசுமமா செல்வரத்தினம்** (ஒய்வு பெற்ற ஆசிரியை) திதி: 12 - 09 - 1993

விதிவரைந்த சித்திரத்தாட விக்கப்பெட்டிமர்செ அம்மா எவருக்கும் கிடைக்காத தாயாய் ஏழேழு நென்மத்திலும் எட்டாதவராய் எங்கை மீது பாச மழை பொழிந்திரே நீங்கள் இவ்வகை விட்டுப் பிரிந்து ஆண்டுக்கே இரண்டு சென்றாலும் உங்களை நினைவகளைக் கிடைக்க இதைத்தொடக்கித் தீர்ந்த மரீபோக் பூத்திருக்கும்.

**உங்களை ஆத்மா இறைவனடியில் சாத்தி அடைவதாக!**  
உங்களை பிரிவாகி தயறும்: கணவர் (ஒய்வு பெற்ற போலீஸ் சார்துகட்டி - வே. செல்வரத்தினம்) பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

"செல்வ மறாவி", பத்தமேனி, அச்சேலி. (27214)



# பல்கலைக் கழகங்களுக்கு கூடுதல் மாணவரை அனுமதிப்பதற்கு முடிவு

## கலைஞன் வாழ..

கலைஞர் பண்பாடும் ஓர் இனத்தின் தனித்துவத்தைப் பேணும் செழுமையான மானிடச் சிறப்பு இயல்பு. தேசிய இனம் என்ற தகுதி சேர்க்கும் நிர்ணய அலகுகள். அதனோடு குறிப்பிட்ட இனத்தின் சமூக வளர்ச்சியினது, நாடகம் எழுச்சியினது கிணங்கணங்கலும் கலைகள் கிணங்கின்றுன. ஒரு தேசத்தின், இனத்தின் கரலாற்றுப் பரிமாணங்களைப் பிரதிபலிக்கும் தன்மையும் கலைஞர்களுக்கு உண்டு.

ஒவ்வொரு மனிதனும் ஏதோ ஒரு கலையில் ஆற்றல் உள்ளவனாகவோ ஆற்றி ஆகக் குறைந்தது அவ்வழக்கண்களாகவோ இருப்பான். ஆகையால் கலைகள் சமூகத்தின் பிரிக்க முடியாத அங்கங்களை ஆகின்றன. கலையில் உள்ள ஆற்றலும் திறமையும் ஒரு மனிதனின் ஆளுமைகளைச் சார்செய்ன.

கலை, மனிதனுக்குத் தெய்வீகக் கொடையாகவே அமைகிறது. ஒரு கலைஞனுக்கு உள்ள ஆற்றலும் சிறப்பியல்பும் மற்றக் கலைஞனுக்கு முற்றாக வகுத்திருக்கலாம்; வாய்ப்புக்கிண அதுவே கலை ஒரு கொடையாகவோ பதற்குப் போதுமான சக்தியுடைய கலைஞன் தெய்வீகமானவன் என்ற சிறப்பு உடையவன். இசை போன்ற கலைகளை இறைவனை இசைவிக்கும் வல்லமை கொண்டவை.

இத்தகு கலைகளில் ஒருவன் பயிற்சி பெற்றுத் தேறித் திறமை காட்டுகின்றான் என்றால் பாராட்டப்பட வேண்டியவன். கலைகள் வளர்வதற்கு கலைஞன் வளர வேண்டும். அதற்கான ஆதரவும் உதவியும், ஊக்குவிப்பும் சமூகத்திலிருந்து—மக்களிடமிருந்து—கிடைக்கவேண்டும். கலைஞனுக்கு வழங்கும் ஆதரவும் மதிப்பும் கலைகள் வளர்வதற்கு இடம்பெடும் வளமிகு பங்களிப்பாகும்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகக் கலைஞர்களுக்கு — நுண்கலைகளுக்கு — மதிப்பளித்து பட்டப்படிப்பு வசதி செய்யயிருப்பது கரவேற்கத்தக்கதாகும். இச்சென்றபடி கலைத்துறையின் எழுச்சிக்கும், கலைஞர்களின் மதிப்புக்கும், அந்தஸ்துக்கும், வளர்ச்சிக்கும் உறுதுணையாகவையும் என்பதில் ஐயமில்லை.

கலைஞர்கள் சமுதாயத்தினால் கீழ வைத்துப் பார்க்கப்படுகின்ற இடங்களைச் சாபக்கேடு இப்போது பெருமளவில் நீக்கிவிட்டது. கலைஞர்களை மதிக்கவும் அவர்களைப் பெருமைப்படுத்தவும் மக்கள் பழக்கிக்கொண்டிருக்கின்றனர். எனினும் கலையையே மூலக்க முழுக்கத் தனது சுவனையாய்த்திருந்து நம்பியிருக்கும் உழைக்கும் கலைஞன், முழுநேரக் கலைஞனின் வாழ்க்கை நிலை பெரிதாகவாறவில்லை.

கலைஞர்கள் பட்டப்படிப்புக் கல்வி பெற வசதி செய்யப்படுவது போல், அவர்கள் கலையையே தொழிலாகக் கொண்டு வணங்க வாய்க்காத நடத்துவதற்கும் வாய்ப்பும் வசதியும் கிடைக்கவேண்டும்.

அதற்கான அடித்தளம், அமைப்பு வேலைகளைச் செய்யவேண்டிய வர்களைக் கனம் கலைஞன் ஒரு பருவகாலத்தில் சீசனில் வருவாய் தேட இருக்கும் வசதி, வருடம் முழுவதும் கிடைப்பதில்லை. கலைஞனுக்கு வருடம் முழுதும் வருவாய் கிடைக்க ஏதுவாக சமூகத்தின் பொழுது போக்குத் துறைக் கட்டமைப்புகள் சீரமைக்கப்பட்டு வேண்டும் இது குறித்து ஊன்றியும் ஆழமாகவும் சிந்தித்து, செயலில் இதம் குவது கலைத்துறை ஆர்வர்கள் கிண பணியாகும்.

கொழும்பு, செப். 12  
பல்கலைக் கழகங்களில் எவ்வாறு பட்டங்களுக்கும் அனுமதிக்கப்படும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கப்பட

### மனையியல் கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
சுகி தையற் பாடசாலை யின் பத்தாவது ஆண்டு நிறைவை ஒட்டி இவ்வாண்டு முப்போலா பயிற்சி பெற்று வெளியேறும் மாணவர்களை வழங்கும் மனையியல் கண்காட்சி இன்று குவியற் பிற் பகல் 2 மணி முதல் இரவு 7 மணி வரையும், நாளை திங்கட்கிணை 8 மணி முதல் இரவு 7 மணி வரையும் நடைபெறும். (த)

### சிறப்பாக நடந்த பட்டமளிப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
யாழ்ப்பாண பல்கலைக் கழகத்தின் 13 ஆவது பட்டமளிப்பு விழா — நேற்று காலை 9 மணிக்கு கலைப்பரங்கிண சிறப்பு நடைபெற்றது. முன்னாள் அமர்வுகளில் நடைபெற்ற அந்த விழாவில் பல்கலைக் கழக துணைவேந்தர் பேராசிரியர் அ. துரைராஜா தலைமை வகித்து மட்டிக்கலை வழங்கினார். யாழ்ப்பாண பல்கலைக் கழக துணைவேந்தர் தலைவராக இருவருக்கு முதுமெய்யில்மாளிப் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. பட்டமளிப்பு விழாவை யொட்டி இராமநாதன் நுண்கலைத்துறை மாணவர்களை வழங்கும் கலை நிபுண்களை இன்று நடைபெறவுகின்றன. (இ-5)

### சுய நிர்ணய உரிமையை...

[3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
வணங்கவையும் உலக நாடுகளுக்கு ஊட்ட வேண்டிய பெரும் பணி வெளியிட இயங்கும் தமிழர் அமைப்புகளுக்கு உண்டு.

### குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம்

இந்த வகையில் தமிழர் இன ஒழிப்பு தமிழர்களின் சுய நிர்ணய உரிமை ஆகியவற்றைப் பத்தமாக உலக அரங்கில் இவ்வருடத்தில் அடுத்தத் தொடர்ந்து முன்று தடவைகளை குறித்து எழுப்பப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றமாகும். இவ்வருடம் பெப்ரவரியில் ஜெனீவாவில் நடந்த மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு மாநாடு, ஜூன் காதத்தில் வியன்னாவில் நடந்த மனித உரிமைகள் பற்றிய உலக மாநாடு, ஆஸ்ட் மாநாட்டில் நடந்த இப்பொருபாட்டிடைத் தடுப்பதற்கும் சிறுபான்மையினர் நலனைகளைப் பாதுகாப்பதற்குமான ஐ நாட்கள் உப ஆணைக்குழுவின் மாநாடு ஆகியவற்றில் ஸ்ரீலங்கா அரசின் பிரதிநிதிகள் முக்குடைபட்டவர்கள். ஆகவே மாநாட்டில் இனப்பிரச்சினையின் ஐ நா. தலைமீட்டக் கோரும் பிரேரணை ஒன்று கரவிருந்த போதிலும் அதனை ஒருவாறு மண்டிப்படுத்தித் தடுத்திவிட்டனர் என்கிறது தெரிந்ததே.

### சோர்ந்துவிடல் ஆகாது

எனினும் எவ்வாறு காணும் எல்லா நாடுகளையும் ஏமாற்றியும், சமாளித்தும், தமிழர்களை ஒடுக்குவதற்கு ஸ்ரீலங்கா அரசை அனுமதிக்கக் கூடாது. பிரித்தெப் பிரதமர் சாதகமான பதில் தரக்கிணை என்கிறது தெரிந்ததே.

### நாடாளுமன்றத்தில் அமைச்சர் தகவல்

மதிக்கப்பட்டுள்ளனர். பல்கலைக் கழகங்களை நிதி ஒதுக்கிணை அரசு அதிகரித்துள்ளது. 1994 இல் அனுமதிக்கப்படும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை பாதிக்கப்பட மாட்டாது என்றார். சுதந்திரக் கட்சி எம்பி நிமாலி சிறிபால டி. சி. சுவரணா முன்பிய சேனவி ஒன்றுக்குப் பதில் அளிச்சகையிலேயே அமைச்சர் முன் கட்ட விவரங்களை வெளியிட்டார். "பல்கலைக் கழகங்களின் அடுத்த கல்வியாண்டில் மருத்துவ பிட்டுகளுக்கு அனுமதிக்கப்படும் மாணவர்கள் எண்ணிக்கையை எதிர் நோக்கியுள்ள நெருக்கடி பற்றி விவரித்த அமைச்சர். — "வட்டக்கு கிழக்கில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த பல்கலைக் கழக மாணவர்களை ஏனைய பல்கலைக் கழகங்களில் அனுமதிக்கின்றது.

### பல்கலைக் கழகங்களை எதிர் நோக்கியுள்ள நெருக்கடி பற்றி விவரித்த அமைச்சர்.

நேற்றைய விழாவில் இருவருக்கு கனாநிதிப் பட்டங்களை வழங்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாண பல்கலைக் கழகத்தின் சிறித்தவ நாசரிசுத்தறை ஆரம்பிக்கப்பட்ட பின் முதற் தடவைவாக இருவருக்கு முதுமெய்யில்மாளிப் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. பட்டமளிப்பு விழாவை யொட்டி இராமநாதன் நுண்கலைத்துறை மாணவர்களை வழங்கும் கலை நிபுண்களை இன்று நடைபெறவுகின்றன. (இ-5)

### மத்தியகிழக்கு...

[3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இந்த ஆயுதங்களை ஈரானில் இருந்து விகிப்புக்கொ இயக்கித்துக்குக் கிடைக்கின்றன. விகிப்புக்கொ இயக்கித்துக் காண ஆயுத விநியோகத்தைத் தண்டிக்கவும் அதன் முறை விகிப்புக்கொ இயக்கித்துக் சரகி மீதான தாக்குதலை நிறுத்தவும் தக்க நிலையினை இன்று சிரியா இருந்து வருகிறது. இக்கிரேவுடனான எதிதகைய பேச்சுவாரித்தையும் பாகவே கருதப்படுகிறது. அத்துடன் கனாசுடா யுத்தத்தில் ஈராக்கிற்கு எதிராக சிரியா செயற்பட்டது அமெரிக்காவிடம் சிரியாவுக்கு நலனைகளை ஏற்படுத்திக் கொடுத்ததுள்ளது.

### முட்டுக்கிடையை உடைக்க உதவும்

இக்கிரேவும் - பவந்தின விடுதலை இயக்கமும் ஒன்றை ஒன்று அகிக்கிரித்திருப்பது — நாளை ஒப்பந்தம் ஒன்றில் கைச்சாத்திடல் இருப்பதும் — மத்திய கிழக்குப் பிரச்சினை யைத் தீர்ப்பதில் இதுவரை இருந்து வந்த முட்டுக்கிடையை உடைக்க உதவும். அதே சமயம் ஜோர்ஜ் ஹபால் போன்ற தீவிரவாத இயக்கத் தகவல்களை கனா யானீர் அரபாத் எவ்வளவு தூரம் சமாளிப்பார் என்பதிலும், எதிர்கால பேச்சுவாரித்தகவல்கள் இக்கிரேவ் எவ்வளவு தூரம் விட்டுக் கொடுக்கும் என்பதிலும் ஒப்பந்தத்தின் கனாநி தகவல் இருக்கிறது. ★

### ராமராவ் மறுமணம்

புதுடிகலி, செப். 12  
முன்னாள் ஆந்திர முதல் அமைச்சரும் தெலுங்கு தேசம் கட்சியின் தலைவரும் தேசிய முன்னணியின் தலைவருமான என். ராமராவ் விவாகரத்துச் செய்த ஒரு பெண்ணை இரண்டாவது முறையாக மணந்துகொள்ளார். இத் திருமணம் தெலுங்கு தேசம் கட்சியில் பெரும் சலசலப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

### உர வகைகளுக்கு விலை நிர்ணயம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
கொழும்பில் இருந்து 'நகுணு' சப்பல் முகம் எடுத்த வரப்பட்ட உரவகைகளுக்கு விலை நிர்ணயம் செய்யப்பட்டுள்ளது. நேற்று முக்தினம் செயலகத்தில் நடந்த விவசாய இணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் விலை நிர்ணயம் செய்யப்பட்டுள்ளது. எதிர்வரும் 14 ஆம் திதி முதல் விவசாயிகளுக்கு சிற்பகை செய்யப்படக்கிணக்கும் உரவகைகளின் விலை விவரம் வருமாறு:—

### அதிரடிப்படை முகாம் முடிவடைந்தது

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
மட்டிக்கணப்பில் கனாசுடா சிக்குடியில் உகை ஒத்தாச்சி கட்டம் என்னுமிடத்தில் அமைத் திருந்த அதிரடிப் படை முகாம் முடிவடைந்தது. முடிவடைந்த அந்த முகாமில் இருந்த தனாபாட்டிகளைப் படைமீளர் மட்டிக்கணப்பு நகருக்கும், சேரட்டைக் கல்வாரக்கும் எடுத்துச் சென்றனர். (இ-5)

### கோமாளி புறப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
பகுத்தித்தறையில் பொருள்களை இறக்கி முடித்துக் கொண்டு கோமாளி (குமாரி) சப்பல் நேற்றுப் பிற்பகல் கொழும்பு நோக்கிப் புறப்பட்டது. யாழ்ப்பாண அரசு அதிபர் திரு. கா. மாணிக்கவாசகரும் அந்தக் கப்பலில் கொழும்பு செல் திரார். கப்பலில் 88 வெளியூர் தபால் பொதிசனும் எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றன. (இ-17-5)

### அரசு...

1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி, துகின்றார். மேற்கடி பகுதினில் தரிசு கிண்கிணாகக் கிட்டாத கானி கிண்கிண 50 வருடங்களுக்கு மேல் தமிழர்கள் குடியிருந்து வருகின்றனர். மேலும் கன அரசு கண்கிண தரிசு நிலங்களைக் இருக்கின்றன. இந் நிலையிடை பரம்பரை யாக வாழ்ந்த வருபவர்களை கனையேற்ற எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளை உட்கிண நிறுத்த உத்தரவிட வேண்டும் என்று அவர் தனது கடிதத்தில் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (த-9)



### விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

அரியலூர் மத்திய சன சமூக நிலையம் அமரர் ஆலாசகத்தரம் நினைவாக வரும்போதும் நடத்திவரும் கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டி இன்று அரியலூர் மத்திய விளையாட்டு மைதானத்தில் ஆரம்பமாகுகின்றது. இச்சுற்றுப் போட்டியின் முதலாம், இரண்டாம் சுற்று ஆட்டங்கள் 30 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஓசைகளைக் கொண்டதாக அமைபும்.

இன்று காலை 8-30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் ஆட்டத்தில் கொக்குவிட மத்திய சன சமூக "சி" அணியை எதிர்த்து கிராவி வி. ச. அணி மோதும். பிற்பகல் 1-30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் ஆட்டத்தில் கொக்குவிட மத்திய சன சமூக நிலைய "ஏ" அணி மாவீப்பாய் பிஷ். வி. ச. அணியை எதிர்த்து மோதும்.

நாளை பிற்பகல் 1-30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் ஆட்டத்தில் சென்னைக்குக் கொக்குவிட அணியை எதிர்த்து விளையாடும்.

வி. ச. அணி மோதும். காத்தி கிராவி விளையாட்டுக் கழகம் கன்னடம் கிரிக்கெட் மாவீப்பாய் விளையாட்டில் கிரிக்கெட் நடத்திவரும் உதயபத்திரம் சுற்றுப்போட்டியின் அரையிறுதி ஆட்டம் ஒன்றில் இன்று மாலை 4:30 மணிக்கு ஞான முருகு அணியை எதிர்த்து கோப்பாய் கோவிட் கிராவி அணி மோதும்.

அரவி களவத்துறை விளையாட்டுக் கழகம் வலி மேற்கி லுக் விளையாட்டுக் கழகம் விளையாட்டு நடத்திவரும் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டிகளின் இறுதிப் போட்டியும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் கழக மைதானத்தில் நடைபெறும். இவ்விழாவின் பிரதம விருந்தினராக வி. மேற்கு பிரதேச சபையின் செயலாளர் திரு. ச. திரவியம் கலந்து கொள்வார். (2-12-161)

### சோமாலி:

## அமெரிக்க கொள்கை பற்றி செனட் விளக்கம் கேட்கிறது

மொசுடின், செப். 12 சோமாலி சம்பந்தமான அமெரிக்க கொள்கை பற்றி விளக்கம் அளிக்குமாறு ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டனை சோமாலி தீர்மானம் ஒன்றை அமெரிக்க செனட் நிறைவேற்றி உள்ளது.

சோமாலிய பொது மக்கள் அங்குள்ள ஐ. நா. படையினரால் கடந்த வியாழனன்று சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தை அடுத்தே செனட் சபை இந்த தீர்மானத்தை நிறைவேற்றி உள்ளது. சோமாலியாவில் அமெரிக்க கொள்கை பற்றி விளக்கம் அளிக்குமாறு ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டனை சோமாலி தீர்மானம் ஒன்றை அமெரிக்க செனட் நிறைவேற்றி உள்ளது.

மிகக் குறைந்த அளவுக்குள் சோமாலியை நலவடிக்கைகள் கிளர்ச்சித் தலைவர் அய். ம. டி. கைடெய் பற்றும் புத்தமாத தற்போது மாநில வருவாய் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-162)

## பிரபா வழியில் போராடி தமிழீழம் பெறுவோம்

### அமெரிக்காவில் நடந்த கூட்டத்தில் உரை

தமிழீழ தேசியத் தலைவர் திரு. வே. பிரபாகரன் காட்டிய வழியில் நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து போராடினாக தமிழீழம் அமைவது நினைவம்.

பலரும் மேற்கண்டவாறு கருத்துக் கூறியுள்ளனர். கடந்த மாற்றம் 24 ஆம் திகதி கருப்பு ஜலகை தினத்தை போட்டி அறிவு ஆர்ப்பாட்டப் பேரணி, கண்காட்சி என்பன இடம் பெற்றன. தமிழர்கள் பணி இந்த நிழல்களில் பங்கு கொண்டனர்.

அரசினால் தமிழர்கள் மீது கட்டிவிடப்பட்ட விடப்பட்டுள்ள வன்முறைகளைச் சித்திரிக்கும் சித்திரங்களை கண்காட்சியில் வைக்கப்பட்டிருந்தன. ஆர்ப்பாட்டப் பேரணி நியுயோர்க் நகரில் உள்ள ஐ நா சபை அலுவலகத்தில் முடிவடைந்தது. (இ-5)

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### திருமதி மகேஸ்வரன் அமராவதி

பன்னாசகத்தை சேர்ந்த திருமதி மகேஸ்வரன் அமராவதி நேற்று காலை மரணமடைந்தார். இவர் காவல்துறை வே. மகேஸ்வரனின் (இணைப்பாறிய ஆகிரியர்) அன்பு மனைவியும், ஸ்ரீமுகவேலி (பன்னாசகம் கிராம அலுவலர்), அமிர்தாம்பிகை (ஆகிரியை, கழிபுரம் கிழக்கு அ. யி. த. ச. பா.), சிவநாதன் (ஆகிரியர், சங்கரன் அ. யி. த. ச. பா.) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், ச. சதானந்தனின் (தொழிற் பயிற்சி பரிசோதகர், கொழும்பு) அன்பு மாயியாரும், ச. சேசபிளாவின அன்பு பேர்த்தியாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரமங்களை இன்று (12-09-93) காலை 10 மணிக்கு அகலாதி இடெக்சி நடைபெற்று, பூதவுட்கி திருவடிநிலை மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு தகனம் செய்யப்படும்.

தகனம்: பி.கி.கனகசு, மருமகன். (27279)

#### ஆடைக்கலராக்கினி ரொபேட்கிளைவ்

இளவரசைகளைச் சேர்ந்த திருமதி ஆடைக்கலராக்கினி ரொபேட்கிளைவ் நேற்று (11-09-93) காலை மரணமடைந்தார். இவர் திரு. ரொபேட்கிளைவின் (இணைப்பாறிய புகையிரத நிலைய அதிபர்) அன்பு மனைவியும், மேரிக்ரேஸ் பாத்திமா (மணி) (ஆகிரியை கைதடி விக்கேன் வர வித்தியாசையம்), மேரி ஹாட்கி செல்வநாயகி, அருட்செகர தரி கிளாறாகிளைவ், செல்வபுத்திரன், செல்வமோகன், செல்வநேசன், காவல்துறை செல்வகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், காவல்துறை ஜோன் ஆகிரியர், சிசி செல்வராசா நேணுகாதேவி, மொரீன், வசந்தி ஆகியோரின் அன்பு மாயியாரும், காவல்துறை தஜேமாம், ரொகன் வி.கி பிராசுக்கி (இணைப்பாறிய ஆகிரியை இளவரசை மெய்கண்டாகி வித்தியாசையம்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார். அன்னாரின் நடைக்க விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகனம்: ரொபேட்கிளைவ் (கணவன்) (27280)

#### திருமதி கணபதிப்பிள்ளை அன்னம்மா

கொழும்புத்தறை கிழக்கு திருமதி கணபதிப்பிள்ளை அன்னம்மா காவலாளர்.

இவர் காவல்துறை கந்தையா கணபதிப்பிள்ளையின் அன்பு மனைவியும் மாரிக்கண்டு, கணேசு, திருமதி ருக்குமணி, காவல்துறை இரத்தினம், நடராசா (யாழ். மாநகர சபை வேலை மேற்காணவாளர்), பத்திரகாசன், நவரத்தினம் (கவிஞர்) ஆகியோரின் பாச முகன் தாயாரும், க.கந்தசாமியின் அன்பு மாயியாரு மாவார்.

அன்னாரின் பூதவுட்கி கொழும்புத்தறை இக்கிளம் 17, இரண்டாம் குறுக்கு வீதியிலுள்ள அகலாதி இடெக்சி லத்திலிருந்து தகனம் கிரிமேயக்காச இன்று ஞாயிறு முற்பகல் 11 மணிக்கு துண்டி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகனம்: க. நடராசா (மகன்) (27277)

## வடக்கு நோக்கி நின்றவாறு கையெழுத்திட்ட ஹமிஸ்தன்!

கொழும்பு, செப். 12 பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளராக பதவியேற்ற சேவைக் கலை பயிற்சி வகுப்பு மாற்றப்பாணம், செப். 12 வடபிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பி.கி.கைச் சேர்ந்த காதலர் பரிசோதகர்களுக்கான சேவைக் கலை பயிற்சி வகுப்புகளை இரண்டு கட்டிடங்களாக மாற்றி, போதனா வைத்தியசாலையில் உள்ள தாதுபர் பயிற்சிக் கல்லூரியில் நடைபெற உடனடி நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என கோரியும், தமது மேசைக்கு முன்னால் கட்டி நோக்கி நின்றவண்ணம் அந்த தலை தாதுபர் அவர் கையெழுத்திட்டார்.

ஜெனரல் ஹமிஸ்தன் ஊர் கிள்க் கடந்த 8 ஆம் திகதி காலை 9.11 மணிக்கு தனது முதலாவது உத்தியோகபூர்வ தலைதாதுபர் ஒன்றை கையெழுத்திட்டார். ஹமிஸ்தன் அப்போது தனக்குரிய அதிகாரிகள் அமர்ந்து இருக்கவில்லை. தமது மேசைக்கு முன்னால் கட்டி நோக்கி நின்றவண்ணம் அந்த தலை தாதுபர் அவர் கையெழுத்திட்டார்.

கிளைப்புக் குழுவின முதலாவது கூட்டத்திற்கு ஜெனரல் வனகிள்கை தலைமை வகித்தார். முன்னதாக புதிய பதவியை ஏற்ற பின்னர் அமைச்சு மாற்றியர்களை மத்தியில் அவர் பேசும் போது:- நான் பாதுகாப்பு அமைச்சர் செயலாளராக பதவியேற்றதும் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் திரு. பிரபாகரன் பிடிக்கப்பட்டு விடுவார் அல்லது மாற்றப்பாணம் 24 மணித்தியாலத்திற்கு வெகுதூரத்தில் எடுத்து அரித்தம் கொடுக்கக் கூடாது என்றார். (த-5)

ஐக்கிய தேசியத்... (1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கருமீறார். ரணிக் நடவடிக்கைகளுக்கு ஜனாதிபதி விஜேதுங்க எதிர்ப்பு தெரிவிக்காவிடும், தனது கருத்தை வளர்த்துக் கொள்வதில் மிகப் பெரிய மையுடன் அவர் நடந்து வருவதாக பலரும் கருதுகின்றனர்.

அரசுத் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள டெய்லி நியூஸ் பத்திரிகையில் செய்தியாளர் வடக்குப் பக்கம் பார்த்தவண்ணம் கையெழுத்திட்டது பற்றி ஹமிஸ்தன் விசாரித்தார். "நான் மாற்றப்பாணத்தைப் பார்த்தபடி கையெழுத்திட்டேன் என்று நீங்கள் அரித்தம் கொடுக்கிறீர்கள்? ஆம் எனால் அது முழுவதும் அரித்தப்படாது மாற்றப்பாணம் நானேயே வெடிக்கப் போக திகிலை" என்று ஹமிஸ்தன் பதிக அளித்தார்.

ஆலயங்களில் பொன்னாலை அருள்மிகு வீரதராஜப் பெருமாள் கோவில் இன்று காலை 8 மணிக்கு ஏராள அபிஷேகம், பூஜை, ஆர்ச்சி போகிக் உற்சவம் ஆகியவை இடம்பெறும். (த-30)

இதேசமயம் ஆளும் கட்சி நடராசுமகன் உறுப்பினர்களின் ஆதரவை தம்பக்கம் ஈர்த்துக் கொள்வதற்காக ஜனாதிபதி பெரும் முயற்சி செய்து வருகிறார். இதன் ஒரு கட்டமாக அனைத்துக் கருத்திட்ட அமைச்சர்களின் தரத்தை ராஜாதிச அமைச்சர்களின் தரத்திற்கு அவர் உயர்த்தியுள்ளார். இதனால் நடராசுமகன் உறுப்பினர்கள் பணி திருப்பியடைந்திருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது.

பின்னர் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட பாதுகாப்பு குழு

மாதம் ஒரு தடவை செய்தியாளர் மாநாடு கொழும்பு, செப். 12 குறைந்தது மாதம் ஒரு தடவைவாறு மாநாடு நடத்தி நாட்டின் பாதுகாப்பு நிலைவரக பற்றிய தகவல்களை வெளியிடுவேன். பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் ஜெனரல் ஹமிஸ்தன் வனகிள்கை முன்னடவாறு தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில் - ஆளும் கட்சி எம். பி.கி. இடையே கருத்து மோதல்கள் அதிகரித்து வருவதாக பரவலாக கருத்து நிலவுகிறது. நடராசுமகன் திட்டக் கூட அவர்கள் மோதிக்கொள்ளும் அளவுக்கு அவர்களிடையே வேற்றுமைகள் இருப்பதாக செய்தியாளர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

இவ்ரேயிப் பிரதமர் பிஷாக்க ரபீனும் பல்கினை விடுதலை இயக்கத் தலைவர் யாளிர் அரபாத்தும் ஆகிய மக்கள் பட்டப்பகுதிகளில் உள்ள பணிகளின் கருத்து மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சபாக்கி வழிகும் சரித்திர முக்கியத்துவம் மிக்க ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட வாய்க்கிட செல்வார்.

வெள்ளை மானி கையிச அமெரிக்க ஜனாதிபதி பித்தினிடலின் தலைமையில் நாளை திடீக்கிழமை நடைபெறவுள்ள கைச்சாத்திடும்கைப்பவத்திடு முகனாக அமெரிக்க ஜனாதிபதிக் ஜிம்மி கார்ட்டும் ஜோர்டி டுஷ்ஷும் பங்குபற்றவுள்ளனர் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த-162-8)

## அரபாத்-ரபீன் வாஷிங்டன் புறப்பாடு

நாளை ஒப்பந்தக் கைச்சாத்து இவ்ரேயிப் பிரதமர் பிஷாக்க ரபீனும் பல்கினை விடுதலை இயக்கத் தலைவர் யாளிர் அரபாத்தும் ஆகிய மக்கள் பட்டப்பகுதிகளில் உள்ள பணிகளின் கருத்து மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சபாக்கி வழிகும் சரித்திர முக்கியத்துவம் மிக்க ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட வாய்க்கிட செல்வார்.